

耶稣给五千多人提供食物

Jesus Feeds 5,000



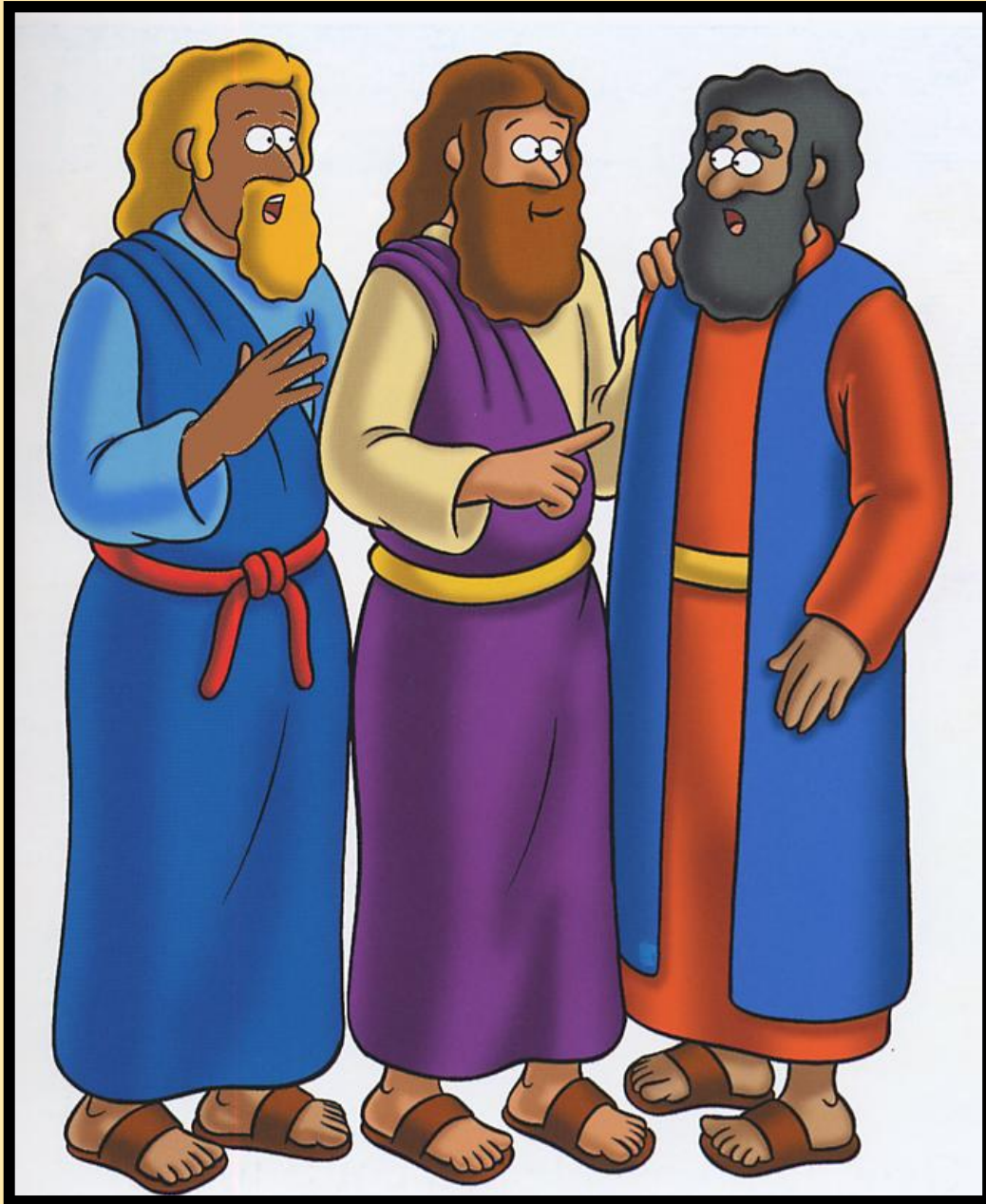


有一天，耶稣来到一个荒无人烟的地方。但是，人们听说耶稣走了，就从各个城镇步行跟随着他。

耶稣看到一大群人，心中充满了怜悯，为病人治好了病。

One day, Jesus went to a quiet place to pray. But people heard that Jesus was there and a large crowd followed Him.

Jesus had compassion on the people and healed all those who were sick.

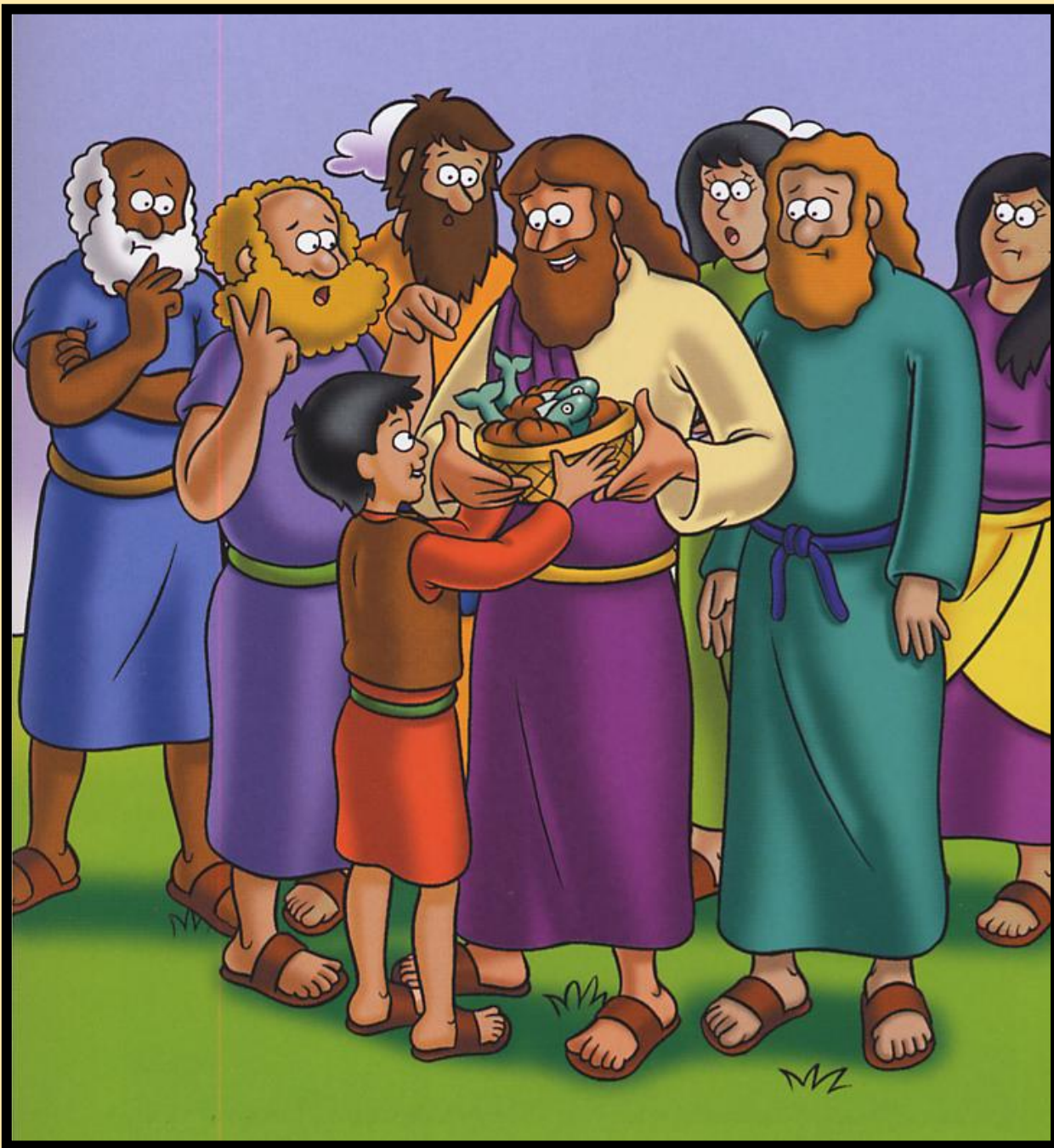


傍晚十分，门徒们来到他身边，
对他说：“打发人群走吧，以
便他们能去村庄里买些东西充
饥。”

耶稣却说：“他们不必离开，
你们给他们一些吃的东西。”

*It started getting late. Jesus'
disciples came to him and said,
"Send the people to the village, so
they can get food for themselves."*

*Jesus answered "Don't send them
away; you give them something to
eat!"*



门徒们说：“我们只有五块面包和两条鱼。”

耶稣说：“把它们给我。”

The disciples answered that they only had five loaves of bread and two fish.

"Bring me the food," Jesus said.



耶稣拿起五块面包和两条鱼，
举目望天，感谢上帝赐给的
食物，然后递给门徒，门徒
又递给众人。所有的人都吃
饱了！

*Jesus thanked God and
gave the food to the
disciples to distribute to the
crowd. Everyone ate their
fill!*



然后，门徒们把剩下的零碎食物收拾起来，足足装满了十二筐。多大的奇迹啊！

When everyone was done eating, there were still twelve baskets of food left over! What a miracle!

Crowd – 一大群人
Healed – 病人治好了
Disciples – 门徒们
Eat – 吃
Five – 五
Bread – 面包
Two – 两条
Fish – 鱼

Thanked – 感谢
God – 上帝
Twelve – 十二
Baskets – 筐
Miracle – 奇迹

双语儿童的故事 –

www.freekidstories.org

